ENR 1.11 飞行计划报收电地址

ENR 1.11 ADDRESSING OF FLIGHT PLAN MESSAGES

- 1. 飞行动态电报是指领航计划报以及与其有关的延误 1.Flight movement messages in this context comprise FPL/CHG/ 报、修订领航计划报、取消领航计划报、起飞报以及 落地报 (ICAO PANS-ATM 11.1.3)。
 - DLA/CNL/DEP/ARR(Ref. ICAO PANS-ATM 11.1.3).
- 2. 从北京飞行情报区、沈阳飞行情报区、上海飞行情 报区、广州飞行情报区、武汉飞行情报区、三亚飞行 情报区、昆明飞行情报区、兰州飞行情报区以及乌鲁 木齐飞行情报区以内起飞的航班,航空器驾驶员、运 营人或者其代理人应当按照按照下列规定,提交领航 计划报及其有关延误报、修订领航计划报、取消领航 计划报。
- 2. For the aircraft departing from Beijing FIR, Shenyang FIR, Shanghai FIR, Guangzhou FIR, Wuhan FIR, Sanya FIR, Kunming FIR, Lanzhou FIR, Urumqi FIR, The FPL/CHG/DLA/ CNL message shall be submitted as follows:
- 2.1 应当向民航空管飞行计划处理中心 SITA 地址 (PEKFP8X 和 SHAFP8X)提交领航飞行计划申请。拟 通过 AFTN 提交领航飞行计划等电报申请的,应当事 先与民航空管飞行计划处理中心签订协议并按照协议 执行。
- 2.1The FPL/CHG/DLA/CNL shall be submitted to Flight Plan Processing Center of ATMB via SITA, the addresses are (PEKFP8X and SHAFP8X). If the Airline operators need to submit those messages by AFTN, it shall sign an agreement with the Flight Planning Processing Center of ATMB in advance.
- 3. 从北京飞行情报区、沈阳飞行情报区、上海飞行情 报区、广州飞行情报区、武汉飞行情报区、三亚飞行 情报区、昆明飞行情报区、兰州飞行情报区、乌鲁木 齐飞行情报区以外区域起飞,进入上述飞行情报区的 所有民用航空飞行活动的飞行动态电报(FPL/CHG/ DLA/CNL/DEP/ARR)按下列飞行动态电报收电地址 拍发。
- 3. For the aircraft entering Beijing FIR, Shenyang FIR, Shanghai FIR, Guangzhou FIR, Wuhan FIR, Sanya FIR, Kunming FIR, Lanzhou FIR, Urumqi FIR, The FPL/CHG/DLA/CNL/DEP/ ARR message shall be send to those ATS and ATFM service addresses as follows:
- 注: 本条飞行动态电报是指国境外空管单位拍发给国 内空管单位的飞行动态电报 (FPL/CHG/DAL/CNL/ DEP/ARR),其中ARR是指国内飞往国境外,由国境 外相关单位拍发的ARR。

Note: The FPL/CHG/DAL/CNL/DEP/ARR in this paragraph means these messages issued by the ATS unit outside FIRs above.

- 3.1 根据国际民航组织航行服务程序 空中交通管理 (ICAO PANS-ATM Doc4444, 第十六版)第 11.2.1.2.3 条规定。用于空中交通服务目的飞行动态电报,应当 发送至沿航路相关飞行情报区收电地址详见表 1。
- Flight movement messages for ATS purposes shall be sent to the relevant FIRs AFTN addresses along the route as detailed in the Table1 below.

3.1In accordance with ICAO PANS-ATM Doc 4444 11.2.1.2.3

- 3.2 根据国际民航组织航行服务程序 空中交通管理 (ICAO PANS-ATM Doc4444, 第十六版) 第 11.3.6 条 规定,为提供流量管理服务目的,上述飞行动态电报 应当加发民航局空管局运行管理中心(民航空管飞行 计划处理中心地址) 收电地址 (ZBBBZFPM ZSSSZFPM).
- 3.2In accordance with ICAO PANS-ATM Doc 4444 11.3.6, for the purpose of providing traffic flow management services, the flight movement messages above shall be send to the addresses (ZBBBZFPM and ZSSSZFPM).

4. 特殊要求

4. special addresses requirement

特定航班 Specific flight	地 址 Addresses
East China Sea ADIZ(Refer ENR5.2.1)	ZBBBZGZX ZSACZQZX
R200 (BTN BEBEM and OLDID)	VHHKZQZX (FPL/CHG/DLA/CNL/DEP)

情报区 FIR		地址 Addresses
北京飞行情报区	Beijing FIR	ZBPEZQZX
广州飞行情报区	Guangzhou FIR	ZGZUZQZX

I	昆明飞行情报区	Kunming FIR	ZPKMZQZX
I	兰州飞行情报区	Lanzhou FIR	ZLHWZQZX
I	三亚飞行情报区	Sanya FIR	ZJSAZQZX
I	上海飞行情报区	Shanghai FIR	ZSHAZQZX
I	沈阳飞行情报区	Shenyang FIR	ZYSHZQZX
I	乌鲁木齐飞行情报区	Urumqi FIR	ZWUQZQZX
I	武汉飞行情报区	Wuhan FIR	ZHWHZQZX